

NATIONALE BANK VAN BELGIE

[C – 2014/04039]

Toestemming voor de overdracht tussen twee beleggingsondernemingen van het geheel van hun bedrijf. — Artikelen 73 en 74 van de wet van 6 april 1995 op het statuut van en het toezicht op de beleggingsondernemingen

Overeenkomstig artikel 73 van de wet van 6 april 1995, heeft het Directiecomité van de Nationale Bank van België zijn toestemming verleend voor de overdracht van de activiteiten en het cliënteel van het Belgische bijkantoor (gelegen te 1300 Wavre, rue Jean Piat 2) van de Compagnie Financière et Boursière luxembourgeoise, verkort COFIBOL, gelegen te L-1490 Luxembourg, 16 rue d'Epernay, aan de naamloze vennootschap Pire & Compagnie, Boulevard Audent 29, 6000 Charleroi, met ingang van 1 januari 2015.

Ingevolge artikel 74 van de wet van 6 april 1995 is iedere gehele of gedeeltelijke overdracht tussen beleggingsondernemingen of tussen beleggingsondernemingen en andere in de financiële sector bedrijvige instellingen, van rechten en verplichtingen die voortkomen uit verrichtingen van de betrokken vennootschappen of ondernemingen, waarvoor toestemming is verleend overeenkomstig artikel 73 van voorname wet, aan derden tegenstelbaar zodra de toestemming van het Directiecomité van de Nationale Bank van België is bekendgemaakt in het *Belgisch Staatsblad*.

Brussel, 16 december 2014.

De Gouverneur
Luc COENE

BANQUE NATIONALE DE BELGIQUE

[C – 2014/04039]

Autorisation de cession de l'ensemble des activités entre deux entreprises d'investissement. — Articles 73 et 74 de la loi du 6 avril 1995 relative au statut et au contrôle des entreprises d'investissement

Conformément à l'article 73 de la loi du 6 avril 1995, le Comité de direction de la Banque nationale de Belgique a autorisé, avec effet au 1^{er} janvier 2015, la cession de l'activité et de la clientèle de la succursale belge (établie à 1300 Wavre, rue Jean Piat 2) de la compagnie Financière et Boursière luxembourgeoise, en abrégé COFIBOL, établie à L-1490 Luxembourg, 16 rue d'Epernay, à la société anonyme Pire & Compagnie, boulevard Audent 29 à 6000 Charleroi.

Aux termes de l'article 74 de la loi du 6 avril 1995, toute cession totale ou partielle entre entreprises d'investissement ou entre de telles entreprises et d'autres institutions financières des droits et obligations résultant des opérations des sociétés ou entreprises concernées et autorisée conformément à l'article 73 de la loi précitée, est opposable aux tiers dès la publication au *Moniteur belge* de l'autorisation du Comité de direction de la Banque nationale de Belgique.

Bruxelles, le 16 décembre 2014.

Le Gouverneur,
Luc COENE